

Kosten / Kostoĵ

Deelname kost 85 EUR per persoon. Voor leden van Esperanto Nederland/NEJ 75 EUR. In de prijs zijn inbegrepen: lessen, overnachtingen, maaltijden en koffie of thee tijdens pauzes. Dit weekend wordt mogelijk gemaakt door vrijwilligers van de landelijke Esperantovereniging. De bijdrage voor de bijeenkomst is laag. We willen graag iedereen de kans geven deel te nemen aan dit weekend. Wil je een extra financiële bijdrage leveren, geef dan op het aanmeldingsformulier aan met welk bedrag je de bijeenkomst wilt steunen. Elke bijdrage is welkom!

Partopreno kostas 85 EUR por persono. Membroj de Esperanto Nederland/NEJ/la propra landa asocio 75 EUR. La prezo inkluzivas: lecionojn, tranoktojn, manĝojn kaj kafon aŭ teon dum paŭzoj. La semajnfino ebligas volontuloj de la landa Esperanto-asocio. La kotizo estas malalta. Ni deziras doni la ŝancon partopreni al ĉiuj. Se vi pretas kontribui aldone por subteni la kunvenon, bv. menci en la aliĝilo la koncernan sumon.

Betaling / Pago

Aanmelding is geldig na een aanbetaling van 25 EUR. Het resterende bedrag dient uiterlijk 5 november 2020 overgemaakt te zijn op bankrekening **NL 10 TRIO 078.68.44.167** ten name van Esperanto Nederland te Capelle aan den IJssel o.v.v. 'studieweekend'.

Zonder gehele betaling is deelname niet mogelijk. Bij annulering wordt 25 EUR administratiekosten in rekening gebracht. Het evt. meer betaalde wordt teruggestort (alleen bij annulering **meer dan twee dagen** voor aanvang).

Als je je wilt aanmelden na 5 november 2020, neem dan contact op met de organisatoren. Misschien is er nog wel plaats. Er kan **geen** contante betaling plaatsvinden **tijdens de bijeenkomst zelf!**

Aliĝo validas per antaŭpago de 25 EUR.

*La tuta sumo estu ne pli malfrue ol la 5-a de novembro 2020 en konto **NL 10 TRIO 078.68.44.167** de Esperanto Nederland en Capelle aan den IJssel. **BIC-kodo: TRIONL2U**. Menci: 'studosemajfino'.*

*Atentu pri administraj kostoĵ (25 EUR) en okazo de nuligo. Evt. plian pagon ni ristos (nur se nuligo okazas **pli ol du tagojn** antaŭ la komenco).*

*Se vi volas aliĝi post la limdato de la 5-a de novembro, bv. kontakti la organizantojn por informiĝi pri ebloj. Kontanta pago eblos **ne dum la aranĝo mem!***

Locatie / Loko

Natuurvriendenhuis 'Krikkenhaar'
Krikkenhaar 11
7627 PA Bornerbroek
Tel. +31 880 990 954



Gebruik van dekbedovertrek, hoeslaken en kussensloop is verplicht. Een slaapzak kan natuurlijk ook. Graag zelf meebrengen. Bij vertrek dient de kamer schoon en het huis opgeruimd te zijn.

Uzado de plumontego, matrackovrilo kaj kusentego estas deviga. Kompreneble eblas ankaŭ dormsako. Bonvolu mem kunporti. Ĉe la forlaso la propra ĉambro estu pura kaj la domo estu orda.



ESPERANTO NEDERLAND



een taal zonder grenzen
neutraal, internationaal

organiseert een

STUDIIEWEEKEND ESPERANTO

voor beginners en gevorderden
alle leeftijden

20 – 22 novembro 2020
Bornerbroek (Overijssel)

Ja, ik doe mee! / **Jes, mi partoprenos!***

Naam / *Familia nomo* _____

Roepnaam / *Persona nomo* _____

M/V / *Viro/Virino* _____

Adres / *Adreso* _____

Woonplaats, postcode / *Loĝloko, poŝtkodo, lando* _____

Telefoon / *Telefonnumero* _____

E-mail / *Retpoŝtadreso* _____

Geboortedatum / *Naskiĝdato* _____

Ik geef toestemming deze gegevens bekend te maken aan de deelnemers

Mi permesas sciigi la suprajn datumojn al la partoprenantoj

- Aankomst vrijdag / *Mi alvenos vendredon* met **eigen** vervoer / *per propra transportilo*
 Aankomst zaterdag / *Mi alvenos sabaton* met **openbaar** vervoer / *per publika transportilo*

Ik ben lid van / *Mi estas membro de*

- Esperanto Nederland / NEJ / *la propra landa asocio*

Tijdens het weekend zijn alle maaltijden **vegetarisch**. Wel zijn vleeswaren aanwezig bij de broodmaaltijden. Wil je graag komen maar heb je een speciale maaltijd nodig i.v.m. aandoening of overtuiging, neem dan per e-mail contact op met Lillian (studosemajnfino@esperanto-nederland.nl)

Mijn niveau: / *Mia nivelo:*

1. Ik heb nooit Esperanto geleerd / 1. *Mi neniam lernis Esperanton*
 2. Ik ben nu bezig met een beginnerscursus / 2. *Mi nun studas en komenca kurso*
 3. Ik heb een beginnerscursus afgerond / 3. *Mi finis komencan kurson*
 4. Ik ben gevorderde / *Mi estas progresinto*

Deze opgave is voor de groepsindeling. Wisseling van groep is tussen de lessen altijd mogelijk.

In de lessen op niveau 1 en 2 wordt soms Nederlands gesproken!

Celas la aranĝon de grupoj laŭnivelo. Inter la lecionoj eblas grupoŝanĝi.

En la lecionoj je niveloj 1 kaj 2 povas esti uzata la nederlanda lingvo!

De organisatie mag foto's v.h. studieweekend waarop ik herkenbaar in beeld ben **niet** publiceren /

La organizantoj ne rajtas publikigi fotojn de la studosemajnfino sur kiuj mi estas rekonebla

Stuur de aanmelding naar: / *Bonvolu sendi la aliĝilon al:*



Esperanto Nederland
Arubastraat 12
9715 RW Groningen

of: / *aŭ:* **studosemajnfino@esperanto-nederland.nl**

* Het is ook mogelijk via het internet aan te melden / *Eblas aliĝi ankaŭ rete:* **esperanto-nederland.nl**

Hoe te bereiken? / **Kiel atingi?**

Per auto

Bornerbroek ligt in de gemeente Almelo (Overijssel)

Per openbaar vervoer

Neem de trein naar **Almelo de Riet**.

Kijk voor de juiste tijden op de website van het openbaar vervoer 9292ov.nl

Je wordt opgehaald als je van tevoren laat weten hoe laat je aankomt.

Deelnemers ontvangen twee weken tevoren het juiste telefoonnummer.

Per aŭto

Bornerbroek situas en la komumumo Almelo, provinco Overijssel.

Per publika transporto

Prenu trajnon al Almelo de Riet.

Bv. rigardi la retejon de publika transporto 9292ov.nl

Ni venprenos vin de la stacidomo, se vi sciigis vian tiean alvenon.

Partoprenantoj ricevos la ĝustan telefonnumeron du semajnojn antaŭ la studosemajnfino.

vrijdag 20 november / vendredon la 20-an de novembro

Je bent al welkom vanaf **17:00 u** / *Vi estas bonvena jam de la 17-a horo.*

Er is koffie, thee en soep. Neem evt. zelf boterhammen mee.

Haveblos kafo, teo kaj supo. Kunportu evt. buterpanojn.

's Avond is er ontspanning met hapjes en drankjes.

Vespere eblas distro kun trinkajoj kaj bongustajoj.

zaterdag 21 november / sabaton la 21-an de novembro

08:30-09:00	ontbijt	/	<i>matenmanĝo</i>
09:30-10:45	studie	/	<i>studo</i>
-----	pauze	/	<i>paŭzo</i>
11:15-12:30	studie	/	<i>studo</i>
12:30-13:00	lunch	/	<i>lunĉo</i>
13:30-15:00	studie	/	<i>studo</i>
-----	pauze	/	<i>paŭzo</i>
15:30-17:00	studie	/	<i>studo</i>
17:30-18:00	avondeten	/	<i>vespermanĝo</i>
18:30-20:00	studie	/	<i>studo</i>
	ontspanning/	/	<i>distro</i>

zondag 22 november / dimanĉon la 22-an de novembro

08:30-09:00	ontbijt	/	<i>matenmanĝo</i>
09:30-10:45	studie	/	<i>studo</i>
-----	pauze	/	<i>paŭzo</i>
11:15-12:30	studie	/	<i>studo</i>
12:30-13:00	warme lunch/	/	<i>varma lunĉo</i>
13:30-15:00	studie	/	<i>studo</i>
-----	pauze	/	<i>paŭzo</i>
15:30	sluiting	/	<i>fermo</i>

